

## SAMOBORSKI LIST

God. XXVII

U Samoboru, 1. studenoga 1930

Broj 21.

„Samoborski List izlazi svakog 1. i 15. u mjesecu — PRETPLATA na cijelu godinu iznosi 20 D. — Inozemstvo 40 D

Uprava i uredništvo nalazi se  
TRO KRALJA TOMISLAVA  
(tiskara S. Šek.)

OGLASE prima uprava prema cjeniku. Za oglase, koji se više puta uvrćuju, daje se znatan popust. Rukopisi se ne vraćaju

## Obrtnički tečajevi.

Zagrebačka trgovačka komora razaslala je ovih dana svim privrednim organizacijama diljem svoga područja poziv za održanje obrtničkih tečajeva, koji bi se imali osnivati u provinciji. Kako je ovaj poziv vrlo važan korak i čin u radu reorganizacije i obrazovanja obrtničkoga staleža, — ove — bezuvjetno iza poljoprivrede najvažnije grane našeg narodnoga gospodarstva, to je nužno, da se s ovim nadasve vrijednim pozivom naše komore upoznađu ne samo obrtnička udruženja, već također i pojedini obrtnici, a osobito oni mlađi, kao i obrtni pomoćnici, jer o ovima ovisi, gdje i kako će se ti tečajevi osnivati i razvijati.

Poziv, koji je komora razaslala u točnom prepisu glasi ovako: „Održavanje obrtničkih tečajeva u provinciji

Odbor za obrtničke tečajeve kod komore za trgovinu, obrt i industriju u Zagrebu namjerava svoj rad protegnuti i na provinciju, jer drži, da na cijelom teritoriju komore postoji potreba za daljnju strukovnu izobrazbu obrtnika i obrtničkog podmlatka. Kako odboru nisu poznate potrebe izvan Zagreba, to on poziva putem svoga oglasa sve obrtničke organizacije, kao i same obrtnike, da ga upoznađu prilikama i željama interesenata izvan Zagreba i da mu dostave čim prije pismene predloge u kojim mjestima i kakovi bi se tečajevi trebali održavati. Odbor će nakon primitka tih dopisa predloge proučiti, te po mogućnosti, a u okviru svojih finansijskih sredstava postepeno proširivati svoje djelovanje izvan Zagreba i održavati strukovne obrtničke tečajeve u onim mjestima u kojima će biti zato najviše potrebe.“

Tako javlja komora, pa tome ne treba komentara, jer je poziv jasan i nuždan, a red je sada na udruženjima i samim obrtnicima, da taj poziv komore objeručke prihvate, te joj time dokažu priznanje za njen požrtvovni rad, koji komora ulaže danas u napredak i obrazovanje obrtničkoga staleža uz tijesnu pomoć Saveza obrtnika i njegovih članova Upravnog odbora.

Komora već unatrag par godina organizuje i uz zagrebačku obrtnu školu — kao maticu zavoda za te tečajeve — razne obrtničke tečajeve, koji su prikazali dosada izvrsne uspjehe i odgojili jedan vrstan kader modernih obrtnika.

Dosada su organizirani tečajevi za stolare, strojobravare, dekorativne slikare, krojače, postolare i t. d. Uz najnužnije teorijske predmete kao računstvo, higijenu obrta, knjigovodstvo i dopisivanje, pravopis, nacionalnu ekonomiju i tehnologiju predavaju se strogo stručni predmeti.

Nastavnici su dakle uz teoretičare većina praktičari. Ti su tečajevi plod proučavanja takovih tečajeva u Beču, gdje stoje na visini, pa su zapravo ti tečajevi povod, da je danas austrijski, a napose bečki radnik na prvome mjestu.

Obrt je danas kako nam je poznato došao do jedne takove visine, da ga nije više moguće voditi nekakim zastarjelim načinom. Moderna tehnika postavila je na obrt sasvim druge zahtjeve. Tko toga ne razumije i ne će da shvati, taj će se sam po sebi ugušiti u svojim konzervativnim pogledima i nerazumijevanju i toga će pokositi duh vremena i prilike, jer u tome pitanju nema kompromisa. Danas se nitko ne može naivno izgovarati, ja toga ne razumijem, jer će se naći drugi, koji će i te kako rado sa razumijevanjem posao preuzeti.

Samobor, kao mjesto područja Zagreba, dakle u blizini velikoga grada, u kojemu je obrt na većoj visini, treba da se ravna po njemu i u duhu tome razvija. Samobor konačno imade i uslove zato. Bude li samoborski obrtnik obrazovan i tehnički dorasao, naći će posla i na zagrebačkoj pijaci u slučaju da neće moći sve svoje produkte plasirati u Samoboru. Pa to će mu i biti laglje s razloga tih, jer su mu i režije manje. Konačno dobar i obrazovan obrtnik naći će uvijek i nalazi prodju svojim produktima pa bilo gdje. I kako sam već jednom naglasio — pišući o tome pitanju — naglašujem i ponovno danas, da se Samobor u ekonomskom pravcu može razvijati lih kao obrtničko i ljetovališno mjesto.

Stjepko Dabeljak

## Iz trgovišnog zastupstva.

(Sjednica 30. rujna 1930.)

(Nastavak.)

Nač. čita ponudu gđj. Dukić za kupnju oješćanika koji se nalazi u neposrednoj blizini opć. pješćanika. Osim toga veli da bi bila prisiljena tražiti odštetu za svoje zemljište ako ga opć. nebi kupila, jer da je općina ušla već na njezin posjed. Zast. Hrčić predlaže da se izašalje gospodarski odbor i zast. Švarić koji bi imali točno ustanoviti gdje je granica između opć. pješćanika i zemljišta gdje Dukić — Načelnik predlaže da se gđj. Dukić ponudi u zamjenu komad opć. zemljišta u istoj povišini kako je i njezino zemljište u Stražniku ili da se plati u gotovom, ali uz umjerenu cijenu. — Zast. Presečki predlaže da se ponudi za ovo zemljište 20 000 Din., ili da se dađe gđj. Dukić toliko zemljišta u nizini koliko iznosi površina njezinoga u Stražniku — Zastupstvo zaključuje da se dađe za ovo zemljište hvat za hvat u nizini.

Vlasnik tvornice četka g. Flašer Fr. molit da mu se prepusti opć. zemljište od 600 č. liv. kraj kolodvora radi povećanja tvornice. Ova tvornica uposluje sada 23 radnika. — Zast. dr. Ortinsky konstatira, da ova industrija ne trešči našu struju za pogon. Ako oni traže opć. zemljište, onda bi morali konzimirati i opć. struju za pogon — Zast. Hrčić protivi se prodaji opć. zemljišta, nego da se isto dađe u najam. — Zast. Presečki predlaže da opć. ustupi samo toliko zemljišta koliko treba za tvornicu G. Flašer neka predloži nacrt, da se vidi što on kani izgraditi i koliki mu je prostor lakše potrebno za tvornicu. — Predlog zast. Presečkoga se prihvaća.

Grad Zagreb potražuje od trg. općine 800 Din. za Ivana i Zvonka Bižan, koji su smješteni u tamošnji jedan inkitut. Otac je u Zagrebu bez mjesta a mati je odvezena u bolnicu — Prima se na znanje.

Čitaju se razne molbe za uboške poreze, tako: Bastijančić Cecilije, Jamssek Gjuro i Petronila, Medved Ignac, svi iz Zagreba imadu se pozvati u ubošnicu. Zatim Anastazija Golešić, Terezija Golešić, Ana Karčić i Roza Vuković — Prve se dvije molbe uvažuju, a posljedne dvije odbijaju.

Zast. Švarić stavlja interpelaciju, da se radi potrebe novih gradilišta izgrade nove ceste. — Zast. Presečki predlaže da se ovo važno pitanje raspravi u posebnoj sjednici, jer je ovo prevažna stvar, da se tako napredak zaključiti. Zast. Hrčić istoga je mišljenja, da se ovaj predmet stavi posebno na dnevni red — Prima se.

Zast. Klešćić interpelira radi previsokog odmjerenog poreza kućarine, i pita što se je u tom pogledu učinilo, jer nije moguće ove ogromne poreze snasti, predlaže da se podnese predstavka ministru financija. Porezi su

sada tako visoko narasli radi toga, jer su prirezali umetnuti u izravni porez. — Kućarina iznosila je god. 1928. za našu općinu 60000 Din., godine 1929 narasla je 130000 Din., a ove je godine podignuta na 200000 Din., dakle za 330%. To nije kadar plaćati nijedan kućevlasnik. — Zaključuje se jednoglasno, da se u tom pogledu podnese pretpostavka na ministra financija.

Zast. Tkalić iznosi, kako se pogovara da imade neke nekorektnosti kod izdavanja mjestovinskih cedulja, pa moli da se ta stvar izvidi. — Načelnik veli da mu o tom nije ništa poznato, ali će on stvar izpitati.

## Esperanto

Najnovija jezikoslovna istraživanja pokazuju, da među jezicima različitih naroda postoje izvjesna zajednička jezična pravila, po kojima se svi jezici jednako razvijaju i izgrađuju. A današnje komunikacione, trgovačke, turističke, političke i dr. veze, utječu i na jezike naroda, pa se opaža, da u mnogim evropskim jezicima već ima na tisuće tuđih riječi.

Ova penetracija riječi jednog naroda u jezik drugog naroda događala se već i u starije vrijeme, dok je u današnje vrijeme ovo miješanje postiglo svoj vrhunac. Zašto i čemu ta penetracija, to prodiranje tuđih riječi u jezik? Koji su tome razlozi? Mnogi ljudi pitaju, ali rijetko koji daje ispravan odgovor. Dapače pred nekoliko godina, sve tamo od početka ovog stoljeća bjesni boj protiv „tuđica“. Rijetko je tko uvidio, da je penetraciju riječi iz jednog jezika u drugi iziskivala neophodna nužda i potreba nastala velikim zbliženjem širokih međunarodnih masa. U naš lijepi hrvatski jezik uvuklo se također ih tuđica dosta mnogo.

Potrebu međunarodnog sporazumijevanja uvidjeli su već davno mnogi i mnogi veliki umovi čovječanstva. Sam glasoviti filozof Leibnitz pokušao je sastaviti neki umjetni međunarodni jezik. I mnogi drugi. Ali stari projekti nijesu bili ni praktički niti je potreba međunarodnog sporazumijevanja bila tako velika. No danas, kako smo već naglasili, nije stvar ista, kao pred koje stoljeće.

Čovječanstvo se vezalo svim mogućim vezama, a nepoznavajući ili slabo poznavajući jezike jedan drugoga prolaze jedan kraj drugoga, kao nijeme životinje. Budući da još postoji razlika između kulturnijih i nekulturnijih naroda, to kulturniji gledaju s visoka na niže smatraju ih barbarima, robovima, koji trebaju u osobi „kulturnijih“ tutora. I eto jedan od uzroka borbi za narodni opstanak. Svjedok nam je naša patnička Istra. A kad bi se mogle široke mase upoznati, kad bi one mogle spoznati, da smo mi svi ljudi s dušom i osjećajima, da mi svi možemo, kad su nam okolnosti prikladne, stvarati djela korisna za sve ljudsku zajednicu, tad bi se ukrotijeno međunarodno poštivanje i bolje shvaćanje.

Eto, ova dva razloga: 1.) neophodnu potrebu međunarodnog pomoćnog jezika za sporazumijevanje ljudi u njihovim najrazličitijim vezama i 2.) korist, koja bi iz toga nastala za ratovima i nepotrebnim borbama izmučeno čovječanstvo, — ponukala su poljskog liječnika dra Zamenhola, da misli o tom problemu. Nakon razmišljanja od preko 30 godina on je 1887. god. izdao na svijet prvu gramatiku Esperanta, pomoćnog međunarodnog jezika. U tom svom projektu naslonio se on na ona jezična pravila, što smo ih na početku članka spomenuli, te na najrasprostranjenije riječi u čovječanstvu. To je učinio zato, da jezik bude jezik kao što je svaki drugi: jahan, sposoban za izražavanje, lagan i brz i da bude barem

srednjem staležu već donekle poznat. I projekt dra Zamenhola: Esperanto nije propao, kao što su drugi smiješni i nelogični prije njega. Njega je rodila potreba, kao što i svaku veliku ideju. Svaka pak velika ideja ima ispočetka izdržati mnoge borbe, zapreke, ali pri koncu pobjeđuje. A da će Esperanto pobijediti, vidi se već danas: po cijelom svijetu već ima esperantskih društava i samaca esperantista. Stotine hiljada ljudi s ponosom nose na svojim grudima zelenu zvijezdu i oduševljeno pjeva pjesmu genijalnog izumitelja Esperanta:

Pašo post pašo, post longa laboro  
Ni atingos la celon en gloro!

(Korak po korak, nakon mučnog rada  
Mi ćemo u slavi postići svoj cilj).

Eto esperantiste su uvjereni u težinu svog pothvata, ali opravdanost ideje i nada, da će doprinjeti sreći čovječanstva tjera ih, da strpljivo rade. A o radu njihovu više — drugi put!

Vlado Brankinović

## Misijsko predavanje.

Naša Marijina Kongregacija gospodja, koja se prvotjelos ovdje osnovala, priredila nam je 20. listopada o. g. misijsko predavanje, i to popodne za škol. djecu, a uveče za odrasle. Dvorana samob. Kina dupkom se napunila općinstva, a mnogi i mnogi morali su otići kući, jer već ni u kojem kutiću nije bilo mjesta. Predavao je velič. o. Tomo Marković D. I. Svoje vrlo zanimljivo i sočno predavanje zorno je pratio skopijskim slikama i tako nas je prenosio u one daleke poganke zemlje, u koje su po prvi put stupili hrvatski misijonari da njom prosijplju svijetlo vjere Kristove. Mali još broj naših misijonara razišao se dosele u tri strane: u Sudan u Africi, te u Kitaj i Bengaliju u Aziji. Svojim nas je predavanjem ovaj put odveo u Bengaliju. Ukratko nas je upoznao s ovim dijelom njezinim, koji je doznačen našim misionarima. Kao novo polje njihova mučnog rada a koji baš ni malo nije zamamljiv po svojoj vanjšini. To je naime delta Gangesova ušća, koji za vrijeme dugih kiša poplavi cio taj kraj, te se bez čamca ne može nikuda, a u sušno duba sav se kraj pretvara u močvaru ili rižna polja. Gotovo trećinu toga predjela zaprema prašuma, kojom još nije zagazila ljudska noga, ali je zato puna krvoločne zvjeradi, napose tigrova i zmija otrovnica, a u stanu ih napastuju još silni komarci, termiti koji im rastaču stanove i dr. Neprestana pogibao od zvijeri i zmija i dr. silna vrućina i vlaga, kolera, tropske groznice i još sila koječega su stvari koje susreću naše misionare na svakom putu u tom tropskom kraju, a koji je zato ipak vrlo gusto naseljen, jer živi na četvor. kilometru i do 300 duša. Upoznavši nas s prirodom prikazao nam je i ljude, što tamo žive, razna plemena njihova, njihovo oskudno odijelo, hranu, običaje. Sve to treba misijonar da dobro prouči, a onda još i različite njihove jezike jer bez poznavanja svega toga ne može biti uspješna rada, za koji se hoće silne ljubavi, trajnog pregaranja i velikih žrtava.

U drugom dijelu svog predavanja upoznao nas je vrlo predavač s radom prvih naših misijonara braće Antuna i Josipa Vizjaka i o. Mesarića. Odveo nas je na obronke Himalaje gdje se u visini od 2000 met. ponosito bijeli krasno misijsko sjemenište u Kurseongu, u kojem su i naši misijonari proboravili neko vrijeme, a onda su se dvojica po naredbi svojih glavara oputili na svoje nove postaje, i to o. Pavao Mesarić u Bošoni, a o. An. un Vizjak u Morapaj, najteži misijski kraj; ostala petorica ostadoše još u Kurseongu u sjemeništu. Žive riječi predavačeve praćene slikama

onih krajeva i naših misionara u području njihova reda predočile su nam veliku bijedu i silne teškoće s kojima moraju da se bore silan napor i velike žrtve što ih moraju da prinose za spas duša misijonari uopće a pogotovo naši, jer se nalaze u nadasve tegotnim prilikama. U tim nadljudskim borbama za spasenje duša trebaju i naše pomoći, ne samo materijalne, već još i više duhovne. Pomozimo im svojim molitvama i svojim žrtvicama namijenjenima za promicanje katoličkih misija. Time ćemo najviše pomoći našim misijama, a uvelike ćemo obradovati i Sv. Oca Pija XI., koji nas na to poziva, kako ga je obradovalo i ono 33 milijuna duhovnih cvijetaka malih misijonara, što ih je poslao na dar njegovoj Svetosti misijonar o. Vizjak sa svog misijskog polja u Bengaliji.

Za ovo krasno predavanje, koje je vrsni predavač umio začiniti po kojem šalom, publika je zahvalila oduševljenim pljeskom. Vruća je želja, da se i opet priredi po koje takvo predavanje, ne samo radi zanimljivosti samog predmeta već da se i naši župljani što više upoznadu s misijskim radom te i sami prisupte u njegovu saradnju. — g

## Domaće vijesti.

### Osobna vijest

Već nekoliko dana boravi u našoj sredini prof. Gjurić akad. slikar — koji izrađuje Samobor i okolicu. Mi smo o njegovoj uspješnoj izložbi slika iz Zumberka donijeli iscrpivi prikaz u zadnjem našem broju, pa nas za to osobito veseli, da će g. Gjurić u svojoj idućoj izložbi donijeti Samobor i njegove lijepe pejzaže. Koliko smo doznali kani g. Gjurić izraditi Samobor u nekih 10 slika i prije nego ih izloži u Zagrebu, izložiti ih u Samoboru u knjižari Šek (crkva sv. Mihalja sa starim gradom već je izložena).

### Imenovanje

Kr. kot. sucem u Petrinji imenovan je sudski pripravnik u Samoboru gosp. Stjepan Škrinjarić u l. o. činu.

### Proslava 30-godišnjice mature

dne 2. listopada sastadoše se u Zagrebu maturanti iz godine 1900. koji danas zauzimaju ugledne položaje, da proslave 30-godišnjicu od kako su maturirali. — Među svećarima bili su i naši samoborci Vjekoslav Noršić, župnik u Brdovcu i Edo Suljok, sekretar banske uprave u Sarajevu. — Cestitamo srdačno!

### „Jeka“ na dan Svih Svetih

u subotu 1. o. mj. pjevat će u 4 sata poslije podne tužaljku na grobu svog osnivača pok. Josipa Vanjeka i kod velikog križa.

### Obrtnički dan

U nedjelju dne 16. studenoga proslavit će Savez hrv. obrtnika obrtnički dan.

Mjesna organizacija sazvat će na taj dan sastanak obrtnika u 2 sata poslije podne u trgovišnu vijećnicu, na koji trebali bi da dodju svi obrtnici iz Samobora i okolice bez obzira dali su članovi Saveza ili nisu. — Na tom sastanku pretresat će se prilike obrtnika a važno je da se upute u prilike, koje će donijeti sobom novi obrtni zakon, koji bi imao doskora stupiti na snagu.

### Plemeniti dar

Mjesto vijenca na grob darovao je g. Šimec, umir. učitelj 200 Din. za nabavu zvona u franjevačkoj crkvi. — Samostan mu srdačno hvali na pobjednom daru. Vivant sequentes!

### † Danica Kopsa

umirovljena učiteljica umrla je jučer naglom smrću. Bila je nadasve revna i odlična učiteljica a njezin nastavnički rad svuda cijenjen i uvažavan. Službovala je puna 33 god. a najposlje u Grubišnom Polju. U Samoboru je živjela 2 godine u mirovini i bila veoma poštovana, pa se njena smrt općenito žali. U vrijednoj pokojnici gubi naš sugrađani g. N. Kopsa umir. ravn. učitelj svoju milu kćerku, a naš prijatelj g. Kazimir Kopsa svoju sestru. Pokojnici bila laka zemlja a brojnoj rodbini naše iskreno saučeeće.

## Knjige društva sv. Jeronima

Društvo sv. Jeronima izdalo je ljetos osam knjiga: Redovita su izdanja: 1. «Danica»-kalendar; 2. Dr. Velimir Deželić: «Majka velikog kralja» roman iz hrvatske prošlosti; 3. «Povjest katoličke crkve» od O. M. Vanina i 4. «Ljekovito bilje» od prof. Rikarda Krausa. Sve četiri knjige stoje za članove 20 Dinara.

Izvanredna su izdanja: 1. Lovro Katić: «Na vratima hrvatske povijesti». 2. Ivo Juras: «Naše more i Primorje». 3. Gjur Szabo: «Umjetnost u našim ladanjskim crkvama». 4. Vladimir Rožman: «Prigorčice» izvanredna izdanja stoje također 20 Din za članove.

Knjige su krasne sadržinom a opremom vrlo ukusne. Cijena im je zaista niska, pa se preporuča članovima, da si ih nabave.

I samu «Danicu» mogu dobiti članovi za 7 Dinara.

Novi članovi plaćaju 10 Din upisnine i stiču prava na pogodovne cijene. Nečlanovi plaćaju za knjige dvostruko.

Knjige se mogu dobiti kod župnog ureda u Samoboru.

## Uplata poreza i inih javnih daća

Danom 1. listopada t. g. dospjeo je na platež IV. četvrti poreza i inih javnih daća, pa se ovime porezovnici najozbiljnije pozivaju, da svojim dužnostima odmah udovolje i dužni porez te ine javne daće kod trg. blagajne odmah podmire, a da se uslijed neudovolenja ne izlažu zakonskim posljedicama — (zateznom kamatom, ovršnim troškovima i prisilnim utjerivanjem).

Poreska uprava za srez Zagreb od p. som svojim od 2. o mj broj: 23232/1930. priopćila je trg. poglavarstvu, da će ponovno izaslati svoga izaslanika u Samobor radi utjeranja poreza i inih javnih daća, našto se porezovnici upozoruju, da toj neugodnosti nastoje za vremena izbeći.

## Zimski vozni red naše željeznice

Vicinalna željeznica Zagreb Samobor d. d. javlja da dne 1. novembra 1930 stupa na snagu zimski red vožnje, koji važi do opoziva.

Vlakovi saobraćaju:

**Iz Zagreba za Samobor:** na radne dane nedjelje i blagdane u 6<sup>15</sup>, 8<sup>15</sup>, 10<sup>15</sup>, 12<sup>15</sup>, 14<sup>15</sup>, 16<sup>30</sup>, 18<sup>30</sup> i 20<sup>30</sup> sati.

**Iz Samobora za Zagreb:** na radne dane nedjelje i blagdane u 5<sup>00</sup> (do opoziva), 6<sup>15</sup>, 8<sup>15</sup>, 10<sup>15</sup>, 12<sup>15</sup>, 14<sup>15</sup>, 16<sup>30</sup>, 18<sup>30</sup>, i 20<sup>30</sup> sati.

Džepni vozni red dobije se besplatno na blagajnama. Sve informacije na telefon br. 45-12.

## Predavanja „Jadranske Straže“

Mjesni odbor «Jadranske Straže» u Zagrebu priređuje dne 6 studenoga predavanja i to: u 4 sata po podne za školsku djecu, a 8 sati uveče za odrasle u Samoborskom kino kazalištu s ovim dnevnim redom: 1) Važnost mora, trgovačke i ratne mornarice predaje g. Ljudevit Krajačić, obl. škol. nadz. i sekretar m. odbora «Jadr. Straže» u Zagrebu 2) Građenje mornarice «Osvetnik» i «Silni» u Nantesu uz tumačenje (prikaz filmom) 3) Engleska mornarica u našim vodama (filmski prikaz.) 4) Naše ratne mornarice do 1925 god. (film. prikaz). Ulaz slobodan dobrovoljni prilozu prima se sa zahvalnošću.

## Umrlj u župi Samoborskoj

mjeseca listopada, Marko Mohorčić iz Bregana, 74 god. — Agata Šečen iz Male Rakovice, 25 god. — Alojzija Brunović iz

Domaslovca, 20 god. — Otokar Kazić iz Samobora, 1 god. — Marija, Ida Krcivoj iz Samobora, 67 god.

## PROSVIETA.

### «Narodna starina»

izlazi godišnje u četiri sveska. Časopis za povijest i etnografiju južnih Slovena Urednik: Dr. Josip Matasović, prof. univ. u Skoplju (Univerzitet). — Adresa uprave: Zagreb 6, pošt. pret. 14. — Knjižarska je kupovna cijena ovom svesku Din. 40 —, a za stalne preplatnike (i kod povjerenika) Din. 32 —, Pretplata se plaća unapred! — Sadržaj 22. sveska: Dr. Melina Pivec: Slike Motivni ustanovite Napoleonove Ilirije. N. Tomov: Narodnja nošnja u Brestu (Istra-Čičarija) sa 5 slika. Dr. Milovan Gavazzi: Jadranska «Iira» — «Iirica» (sa 4 slike) Dr. Božidar Širota: Pučka muzika u Hrvata čakavaca. Narodne nošnje na ostrvu Krku. Iz Etnografskog Muzeja u Zagrebu (sa 11 slika). Vladimir Tkalčić: Etnografski Muzej u Zagrebu 1919. — 1929 (sa 14 slika) Dr. Ivan Ostolc: Povaljska Opatija. Dr. Aleksej Jelačić: Prvi kongres slovenskih filologa. Vladimir Tkalčić: III. kongres slovenskih geografa i etnografa. Marijana Heneberg-Gušić: Etnografski prikaz Pive i Drobnjaka (sa 20 slika). Dr. Mirko Kus Nikolajev: «Nošenje venca» u Poznanovcu (sa 4 slike). Dr. Josip Matasović: Još o svečanostima «biranih kraljeva» u mletačkoj Dalmaciji: Petar D Šerović: O porijeklu pape Siksta V. Marion Samoborac: Stari sisački grad (sa 4 slike). Slade Šilović: Obitelj Laskaris u Trogiru (sa 1 slikom) Dr. Aleksa Ivić: Neštampane pesme ilirskog doba Dr. Josip Matasović: Nekoliko pisama Anke Atanaskovićeve (sa 1 slikom) Dr. Milenko S. Filipović: Zbornik Petra Batića iz Radovlje u Bosni (sa 2 slike). Dr. Ciro Truhelka: Jedno zanimljivo pismo bosanskog historičara Fra Ante Kneževića. Publikacije. Bilješke (sa 17 slika)

## Priposlano.

Gospodin

Slavko Šek, odgovorni urednik

«Samoborskog Lista»

Samobor.

Pozivom na član 26. zakon o štampi od 6. augusta 1925 molim da donesete u narednom broju Vašeg lista sljedeći:

### Ispravak

U broju 20 od 15. oktobra 1930. Samoborskog Lista, a pod naslovom: «Iz trgovišnog zastupstva» na trećoj strani odštampano je doslovce sljedeće:

Nač. izveštuje, da je proračun za god. 1930 odobren po banskoj upravi. Dok je utok g. Špigelskoga odbit kao neosnovan.

Nije istina, da je utok g. Špigelskoga po banskoj upravi odbit kao neosnovan, naprotiv, istina je, da utok g. Špigelskoga nije po banskoj upravi odbit, kako to dokazuje riješenje kr. banske uprave Savske banovine Zagreb, upravno odelenje II. broj 66632 II 3 od 4. septembra 1930.

Nadalje nije istina, kako je to u tom broju Sam. Lista otisnuto, naime, da g. načelniku učitelj u svom utoku podvaljuje da je dao na trošak općine uvesti električnu rasvjetu u svoj dvor, koja da stoji 9000. dinara, naprotiv istina je, da ja ova podvala g. načelniku nisam učinio. Jer ja utok protiv ovoga dišnjeg općinskog proračuna sam. općine kr. banskoj uprav. savske banovine podnio nisam, već Prigovor, kako to dokazuje citirano riješenje kr. banske uprave savske banovine, a u tom svom prigovoru ne podvaljujem g. načelniku, da je dao na trošak općine uvesti električnu rasvjetu u svoj dvor, koje da stoji 9000. Dinara; te dokazuje i moj Prigovor, u kojem neima napisane niti jedne samo riječi od ovih netom navedenih riječi, nisam u svom

Prigovoru niti samo jednom riječi niti spomenuo što o kakvom uvedenju električne rasvjete u dvor g. načelnika

Konačno otisnuto je u istom broju i na istoj strani još i ove doslovno: «Zastupstvo jednoglasno odbija ovu podvalu.»

Ovaj je zaključak zastupstva sasvim neispravan, jer odbija zastupstvo podvalu koja tu ne posioji, kako bjelodano dokazuje neuloženi utok, a podneseni Prigovor.

U Samoboru 27. listopada 1930.

Sa Stovanjem

Gvido Špigelski

umir. kr. žup. tajnik

## Objava.

Čast mi je obavjestiti Sl. građanstvo trgovišta Samobora i okolice da sam otvorio

## stolarsku radionicu

u Perkovčevoj ulici br. 20. (u kući g. Hudoškina).

Jamčim za solidnu i brzu izradbu uz umjerene cijene te se preporučujem za što brojnije naloge.

Veleštovanjem

Juraj Kuntarić

stolar

## Traži se

dvorkinja, upitati u upravi Samoborskog lista.

## Stan

sastujući se od jedne sobe i kuhinje, iznajmljuje se od 1. prosinca, stanaru bez djece, opitati u upravi Samoborskog lista.

## Naučnika

tražim za elektro mehaničku radionu Oto Medricky, Trg kralja Tomislava br. 4 II. kat.

## Meda

Čistoga vrcanog, u zalihi ima za prodati kod g. Benečić. — Gajeva ulica br. 9.

## U Vili Wagner u Samoboru

iznajmljuje se stalno prazni ili meblirani stan odmah boljoj i mirnoj stranki i to 2—3 sobe sa nuzprostorijama Električna rasvjeta i vodovod u kući.

## Upozorenje

P. n. građanstvu, koje kani uvesti u svoje kuće ili stanove električnu rasvjetu upozoruje se, da to što prije učini, pošto su nastali kraći dani, pa izvajanje istih iziskuje dulje vremena. — Narudžbe umoljavaju se na elektro-mehanička radiona OTO MEDRICKY, Trg kralja Tomislava br 4. II. kat. — Posao se stručnječki izvadj. — Cijene umjerene

## Objava.

Dajem na znanje sl. općinstvu Samobora i okolice, da sam svoju radionu preselio u vlastitu kuću Gajeva ul br 11. gdje ima dem veliku zalihu gotovih cipela muških ženskih i dječjih u svim modernim bojama isto tako zimskih papuča kao i snježne cipele. Sve popravke obavljam uz najniže cijene, pa se preporučujem sa stovanjem

I Stipotek

# Mestna zadruga za poljoprivredni kredit u Samoboru

(u kući gdje je pošta)

podijeljuje zajmove kratkoročne i dugoročne uz 10% Uknjižba i izknjižba oprostena svih taksa i pristojba. — Prima uložke počevši od 10 Dinara uz 7% kamata.

**P** **Ā** **T** **U**  
**Ā** **R** **A** **P** **E**  
**R** **U** **K** **A** **V** **I** **C** **E**  
**Ā** **I** **P** **K** **E**  
**Z** **A** **S** **T** **O** **R** **I**  
**S** **V** **I** **Ā**  
**T** **K** **A** **P** **I** **N** **E**  
**K** **R** **A** **T** **K** **A** **R** **O** **B** **A**

**VELIKI IZBOR**

**JEFTINE CIJENE**

**LIPAK**

ZAGREB, Radićeva ulica 10.  
Duga ulica 10.

**Elektro-mehanička radionica u Samoboru. Trg Kralja Tomislava 4.**

preporuča se p. n. gradjanstvu za solidnu i točnu izradbu električnih instalacija sa jamstvom. Veliki izbor raznih lustera, rasvjetnih tjelesa, stolnih svjetiljaka, žarulja i sav ostali u tu struku spadajuć materijal uz tvorničku cijenu.

Ivadaju se i svi popravci kod instalacija, kratkih spojeva i t. d.

Narudžbe primaju se u poslovnicu Trg Kralja Tomislava 4, II. k. Troškovi izradjuju se badava.

**Oto Medricky.**

**Prodaju se zemljišta u Samoboru i okolici**

poblize upute daje odvjetnik Vladimir Presečki u Samoboru.

**Gostionica**

**Franjo Tkalčić**

(prije Ivan Budi)

toči najbolja samoborska i plješivička vina, te zagrebačko pivo

Dobra domaća kuhinja

Dnevno svježi zajutak

Primaju se abonenti

Posebna dvorana za veća društva i sastanke.

Preporuča se

**Franjo Tkalčić**

gostioničar

**JOSIP SUHINA, Podsused**

preporuča gg. gradjevnim poduzetnicima kao i obrtnicima gradjevne struke, stolarima i tesarima, svoje veliko skladište svakovrsnog

**gradjevnog drva i dasaka**

**Cijene umjerene!**

**Veliki izbor!**

**Gradjevni materijal**

i to: cementni crijep, blokovi za gradnju kuća, staja, šupa, cementne cijevi sa ograncima i zavojima, daske, grede, cementa itd. za gradnje

najjeftinije kod

**„Samoborke“ d. d. Samobor**

(preko puta kolodvora)

**Restauracija i bašta „GAJ“**

TRG KRALJA TOMISLAVA

stajalište autobusa, skretanje automobila u najveću i najljepšu hašću u Samoboru.

Velike, udobne i čiste prostorije podesne za sastanke pojedinih klubova.

**Prvoklasna, prokušana kuhinja**

uz poznata najbolja vina iz samoborske okolice. Zagrebačko ožujsko pivo. — Najsolidnija podvorba.

Primaju se abonenti.

Preporuča se **Harča Stjepan, restaurator.**